

# 安全的新生活

為五歲以下兒童的家長和  
監護人的道路安全提示。



NZ TRANSPORT AGENCY  
WAKA KOTAHİ

New Zealand Government



NZ TRANSPORT AGENCY  
WAKA KOTAHİ

## 安全的新生活 2009年12月

紐西蘭交通局

ISBN 978-0-478-35261-0 (印刷版)

ISBN 978-0-478-35260-3 (網路版)

2009年紐西蘭交通局有著作權

全國辦公室 **National Office**

Victoria Arcade  
44 Victoria Street  
Private Bag 6995  
Wellington 6141  
New Zealand

電話 : 64 4 894 5400

傳真 : 64 4 894 6100

您的孩子需要了解道路安全技巧，而且是越早越好。五歲以下的孩子與您一起出行，在路上教給他們一些基本的道路安全知識是一件有趣的事情。我們在這裡為您提供做這件事情的一些提示。

孩子不是“小大人”。他們以不同的視角觀察世界，他們對速度、距離和危險等情況的判斷力還不強。孩子一般都模仿成年人的作法，因此，您需要以身作則地向他們示範怎樣做才能保證安全。

---

**請嘗試以下做法**：在人行橫道和交叉路口蹲下，與孩子身高相同。以孩子的眼光注意觀察周圍的大型物體或判斷車輛的速度，您會了解到有多難。

---

五歲以下的孩子自己出門還太小，但了解一些安全知識並非為時尚早。示範並教導他們一些安全行為是越早越好。

當您在路上或在道路附近時，您應告訴孩子一些安全行為，鼓勵他們養成良好的習慣，而不是在他們做錯事時訓斥他們。

在穿越馬路時，要握緊孩子的手，讓孩子在您身邊走。

# 在家和玩耍時的注意事項

---

任何時候都盡量避免在車道上倒車出來。倒車時視線不好，特別是您那裏的車道比較隱蔽的情況下更是如此。

如果您必須倒車出來，一定要事先仔細查看車道的情況。決不要依賴後視鏡檢查您後面的道路是否沒人，因為小孩太小，站在路上根本看不到。

把通往道路和人行道的所有大門都關上。如果您的住宅沒有圍牆或大門，或者您住在公寓樓內，要嚴格規定孩子能在哪裏玩耍的界限，或者在您房前，或者在屋後，或者房前屋後都可以。但無論怎樣做，都要實際設定一條界線，晾衣繩或者草地或花園邊界，並告訴孩子，禁止他們跨過那條界線。要不斷強調遵守這個規定，讓他們識別禁止跨越的界線。

在您訪問其他人居住的地方時，也要為孩子設定玩耍的界線。例如：在您範圍家裏的老人時，為孩子準備一些玩具，讓他們有事做。如果該房沒有圍牆或大門，一定要嚴格設定孩子玩耍的界線。

確保孩子在安全的範圍內玩諸如自行車、單腳滑行車或球類玩具。兒童會在安全的範圍內玩耍，當：

- 他們可以選擇經常變換遊戲活動時；
- 他們幫助您設定安全玩耍的範圍時。

# 走路

總是遵守過馬路的安全規則。請查閱本手冊內的過馬路的安全規則。

當孩子在接近交通地點時，應該總是握著照看孩子的年長人的手。年長的人必須在靠近交通的地方行走。

在停車場或車輛繁忙的購物地區要多加小心。

總是讓坐小推車(不會走路)的孩子先從車裏出來，然後再讓比較活躍的孩子下車，要確保他們不亂跑。當您回到車上時，先讓初學走路的孩子上車，然後是嬰兒和購買的東西。

告訴孩子有汽車出入的隱蔽的車道情況，司機可能在車裏看不到孩子。當訪客進出您居住地方的車道時，一定要握著孩子的手。

當您需要過馬路時，在可能的情況下，盡量採用人行橫道、學校執勤路口和交通燈等過馬路管制地點。



當孩子在接近交通地點時，應該總是握著照看孩子的年長人的手。年長的人必須在靠近交通的地方行走。

# 過馬路的安全規則

一定要抽時間和孩子討論過馬路的安全規則。

- 1** 找到過馬路的安全地點。
- 2** 在距離路邊鑲邊石一步的地方停下  
(練習的方法是：帶著孩子走到路邊，然後退後一步)。
- 3** 觀望各個方向，傾聽來往車輛發出的聲音。
- 4** 如果有駛來車輛，等車輛駛過，然後再觀望各個方向，傾聽來往車輛發出的聲音。
- 5** 當沒有來往車輛時，快速穿過馬路，同時要注意觀察馬路上的情況。

總是遵守過馬路的安全規則。



# 在車內

無論您出行距離的遠近，使用兒童安全座椅和安全帶，對您和您的家庭是至關重要的。發動汽車前，檢查車內每個人都繫好安全帶，包括您自己。

要保證兒童安全座椅達到已批准標準並且安裝得體。請參閱本手冊內的兒童安全座椅一節。

要確保孩子上下車的安全，作法是：

- 把車停靠在要去地方同一方向的路旁；
- 確保孩子從靠近人行道的一邊下車。

絕對不要在路對面招呼孩子過馬路。這樣做是非常危險的。您的孩子可能會以為他們可以自己跑過馬路。如果您急著趕路，可以抱著孩子過馬路。

當您出門時，利用一切機會教導孩子有關道路安全的技巧。



要保證兒童安全座  
椅達到已批准標準  
並且安裝得體。

# 兒童安全座椅

紐西蘭法律要求五歲以下的孩子在乘座小汽車和廂形車出行時，都必須坐在經批准的合適的兒童安全座椅內。車輛安全帶本身不可以作為經批准的兒童安全座椅使用。

本手冊有助於您為孩子選擇正確的安全座椅。

## 新生嬰兒至六個月的嬰兒

總是使用嬰兒可改變用途的反方向小汽車座椅。嬰兒座椅放在小汽車的後排座是最安全的。如果小汽車前排座位安裝了安全氣袋裝置，一定不要把反方向小汽車座椅放在前排座位上。



## 已長大不能再坐反方向小汽車座椅的嬰兒

儘管您可以在嬰兒大約六個月的時候採用正方向小汽車座椅，但是我們強烈建議在嬰兒一歲之前最好使用反方向小汽車座椅（有些小汽車座椅可以這樣使用）。許多小汽車座椅都可以這樣使用。在孩子長大以前一直都應使用正方向小汽車座椅。



## 已長大不能再坐正方向小汽車座椅的幼兒(3-4歲)

必須採用防護座椅和/或兒童安全束緊帶，且必須與斜垮肩部/腿部的安全帶同時使用，不可使用車輛上常規裝配的安全帶。

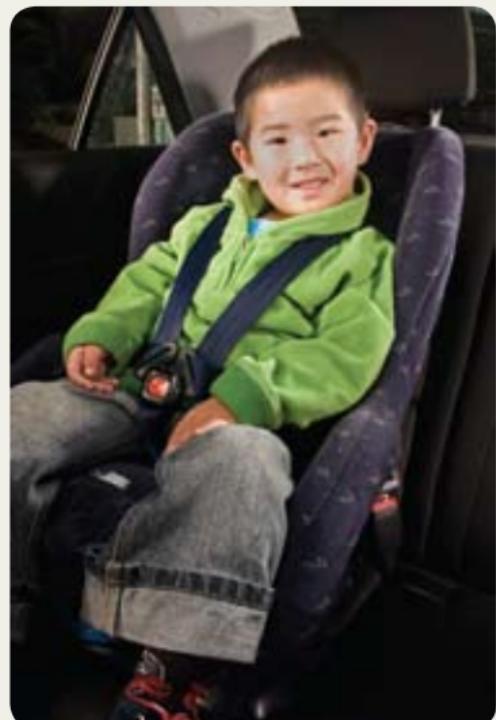
您的小孩應該一直使用汽車防護座椅。直到您的小孩坐在汽車座椅上，汽車安全帶能夠正確佩戴上為止。正確佩戴上汽車安全帶的判斷方法：

- 斜拉帶可以保持在肩膀部位，而不是脖頸部位；
- 安全腰帶保持在大腿根部，而不是移到肚子部位；
- 他們在使用安全帶時可以靠坐在汽車座椅上並在整個途中不會感到難受。

總是按照製造廠商的使用說明安裝汽車座椅。

檢查孩子在使用汽車座位上的安全帶是否緊密合身，扣鉤是否扣牢。

如果您對安全座椅有疑問，請向普蘭凱特Safe2go的技術人員、座椅租借部門和零售商徵詢意見。



# 試著.....

讓您和孩子的旅途愉快和舒適。在車內外保護孩子和自己的安全，確保全體乘客都繫好安全帶或坐在兒童安全座椅內。

## 我們的聯繫詳情

有關紐西蘭交通局的一般詢問和聯絡資訊，請瀏覽  
[www.nzta.govt.nz](http://www.nzta.govt.nz) 或發送電子郵件至  
info@nzta.govt.nz。

全國辦公室  
Victoria Arcade  
44 Victoria Street  
Private Bag 6995  
Wellington 6141  
New Zealand  
電話 : +64 4 894 5400  
傳真 : +64 4 894 6100

交通登記中心  
Private Bag 11777  
Palmerston North 4412  
New Zealand  
電話 : 0800 108 809  
(汽車註冊處)  
電話 : 0800 822 422  
(駕照)  
傳真 : +64 6 953 6406

本文印刷所用環保紙張由森林管理委員會(FSC)核准的混合紙漿原料製作而成。所用紙漿源自管理完善的可持續發展的森林木料並經由基本無氯化物的加工方法漂白而成。

本文所用印刷油墨皆為植物油墨，粘合劑亦採用水劑類型。

